

Ročník / *Volume* 2014

Cizinci
Foreigners

Praha, prosinec 2014
Prague, December 2014

Kód publikace / *Publication code*: 290027-14

Č.j. / *Ref.no.*: 01517 / 2014 - 64

CIZINCI V ČESKÉ REPUBLICE
FOREIGNERS IN THE CZECH REPUBLIC
2014

Technická redakce: Oddělení pracovních sil, migrace a rovných příležitostí
Prepared by: Unit for Labour Forces, Migration and Equal Opportunities
Vedoucí oddělení / *Head of Unit*: Mgr. Daniel Chytil
Kontaktní osoba / *Contact person*: Mgr. Václava Vaňková
Telefon / *Telephone*: + 420 274 054 076
E-mail: vaclava.vankova@czso.cz

Publikace Cizinci v České republice vznikla ve spolupráci Českého statistického úřadu s vybranými odbory Ministerstva vnitra ČR, Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR, Ministerstva zdravotnictví ČR, Ministerstva spravedlnosti ČR, Ministerstva práce a sociálních věcí ČR a Ústavem zdravotnických informací a statistiky ČR. Publikace je i nadále financována v rámci Koncepce integrace cizinců a finanční prostředky určené na její vydání jsou každoročně převáděny ze státního rozpočtu České republiky z rozpočtové kapitoly Všeobecná pokladní správa, položky Integrace cizinců, do rozpočtové kapitoly Českého statistického úřadu.

The publication „Foreigners in the Czech Republic“ has been produced in co-operation with the Czech Statistical Office and the selected Departments of the Ministry of Interior of the Czech Republic, Ministry of Education, Youth and Sports of the Czech Republic, Ministry of Health of the Czech Republic, Ministry of Justice of the Czech Republic and the Ministry of Labour and Social Affairs of the Czech Republic, as well as the Institute of Health Information and Statistics of the Czech Republic. The Publication has, henceforth, been financed within the scope of the Concept of Integration of Foreigners in the Czech Republic, and the financial resources are allocated from the budgetary chapter of General Fiscal Administration, Item on Integration of Foreigners of state budget of the Czech Republic to the budget chapter of the Czech Statistical Office.

© Český statistický úřad, 2014

© Překlad / Translation: Mgr. Milada Matoušová

ISBN 978-80-250-2582-6

INTRODUCTION

This is the fourteenth publication in the series of "Foreigners in the Czech Republic" published by the Czech Statistical Office. The first one was issued in December 2001.

The publication concentrates, in a complete manner, update data on foreigners who have chosen the Czech Republic to be the place of their permanent or long-term residence, who have found their jobs here, or have been conducting their business activities here, and those who came to the Czech Republic to escape political persecution or severe economic conditions in their native countries. The focal point of this publication lies in statistical data for the year 2013, which are often supplemented with time series of data for the previous years. Since there is not enough space in the hard copy version of the publication, data for all years available are not included in tables containing time series. In such case readers can find the whole time series at the CZSO website:

<http://www.czso.cz/csu/edicniplan.nsf/p/1414-14>

This publication issuing is based, the same as in the previous years, on a Decision of the Government of the Czech Republic (this year it is the Decision of the Government of the Czech Republic No. 60 of 22 January 2014). Similarly to the publications issued before, the information presented in this book was gained from information systems administered by the Ministry of the Interior of the CR, Ministry of Labour and Social Affairs of the CR, Ministry of Industry and Trade of the CR, Ministry of Justice of the CR, Ministry of Education, Youth and Sports of the CR, Ministry of Health of the CR, and the Czech Statistical Office, and coordinated by the editorial board composed of representatives of all the aforementioned institutions. It is the Ministry of the Interior of the CR, which initiated the publishing of this book and which since 2008 has undertaken repeatedly the role of the coordinator for implementation of the concept of integration of foreigners on the territory of the CR.

Because of repeated editions of the publication its layout has become substantially stable. In accord with requirements made to the CZSO, recent publications have more emphasised the subdivision of foreigners into groups by their citizenship, which means into foreigners coming from the EU Member States and those from the so-called third countries. Chapter 3 Economic activity of foreigners has a similar structure as in the previous year. The reason is that data are still unavailable for foreigners-employees in relation to a transition to a new information system of the Ministry of Labour and Social Affairs.

For 2013, data in stable breakdowns in the Chapter 3 apply only to foreigners with trade licences. As for foreigners-employees, the publication provides the data only to 2011. For the year 2013, only a qualified estimate of the Ministry of Labour and Social Affairs is available. Similarly as in the previous year, also this year's publication contains in Tables 3-9 and 3-10 information on salaries and wages of foreigners in the CR.

Respective information systems store records on foreigners, which are not always comparable. It is not intentional in order to make the orientation in the information on foreigners more complicated - it is rather caused by the fact that the respective information sources are adjusted to the needs of the relevant ministry, which they were established at, and the process of harmonization of data sources to obtain their mutual comparability is not easy in any case. In order to make it clearer, which foreigners respective tables provide information on, please, consult summary table on the next page (numbers of tables relate to this year's issue of the publication).

Dear readers, if you have some comments on the contents and form of the publication, now it is the right time to inform us about it so that we can take them into account while preparing the next issue of the publication.

The publication is provided for free to libraries, schools, universities, research institutes and workplaces, and non-government non-profit organizations and institutions. The information contained is also intended for the use of members of the Parliament of the Czech Republic and the Government of the Czech Republic, as well as of central government and local governments, journalists, and all citizens of the Czech Republic.

Kategorie osob <i>Category of persons</i>	Kapitola Chapter						
	1 Demografické aspekty... <i>Demographic aspects...</i>	2 Mezinárodní ochrana... <i>International protection...</i>	3 Ekonomická aktivita cizinců <i>Economic activity of foreigners</i>	4 Vzdělávání cizinců <i>Education of foreigners</i>	5 Kriminální tresty <i>Crime of foreigners</i>	6 Zdravotní péče o cizince <i>Health care of foreigners</i>	7 Nelegální vstup a pobyt osob <i>Illegal entry and stay of persons</i>
Občané ČR <i>Czech citizens</i>	1-10.	2-11.	3-9.-->3-10.	4-1., 4-7.-->4-13.	5-1.-->5-2., 5-4.-->5-6.	6-7.	7-1.-->7-4.
Cizinci s trvalým pobytem <i>Permanently resident foreigners</i>	1-1.-->1-10.	-	3-1.-->3-12.	4-1.-->4-15.	5-1.-->5-6.	6-4.-->6-6.	7-1.-->7-4.
Cizinci s přiznaným azylem <i>Asylum status granted foreigners</i>	1-4.-->1-6., 1-9.-->1-10.	2-1., 2-9.-->2-11.	3-1.-->3-12.	4-1.-->4-15.	5-1.-->5-6.	6-4.-->6-6.	7-1.-->7-4.
Cizinci s dlouhodobým nebo přechodným pobytem / Cizinci s pobytem na 12 měsíců a více <i>Foreigners with long-term and temporary residence permits/ Foreigners with residence permits for 12 months and longer</i>	1-1.-->1-10.	-	3-1.-->3-12.	4-1.-->4-15.	5-1.-->5-6.	6-1.-->6-6.	7-1.-->7-4.
Cizinci pobývající v ČR na víza nad 90 dní <i>Foreigners on 90-days-and-over visa</i>	1-1.-->1-9.	-	3-1.-->3-12.	4-1.-->4-15.	5-1.-->5-6.	6-1.-->6-6.	7-1.-->7-4.
Žadatelé o mezinárodní ochranu <i>Applicants for international protection</i>	-	2-1.-->2-8.	3-1.-->3-12.	4-1.-->4-15.	5-1.-->5-6.	6-2., 6-3.	7-1.-->7-4.
Cizinci pobývající v ČR na krátkodobá víza nebo legálně bez víz <i>Legally non-visa or short-term-visa foreigners</i>	-	-	3-1.-->3-12.	-	5-1.-->5-6.	6-1.-->6-4.	7-1.-->7-4.
Cizinci v ČR nelegálně pobývající / pracující <i>Foreigners on illegal stay / work</i>	-	-	-	-	-	-	7-1.-->7-5.
Narození v zahraničí <i>Foreign born</i>	-	-	-	-	-	6-7.	-